

『兼滿漢語滿洲套話清文啓蒙』における注音の内部差異(3)

竹越 孝

[承前]

5. 尖音と団音の分布

次に、いわゆる尖音と団音を対象として、尖団の別と音形ごとの出現個所を示した表を以下に掲げる。表2と同様、乙類に属する部分には網掛けを施す。なお、すでに表2及び表4において示した“結”、“己”、“給”、“教”、“叫”、“小”、“現”、“閒”、“謹”、“行”、“巧”、“笑”については省略する。

表6：尖音と団音の分布(北京音 -ia)

声母	漢字	尖団	音形(数)	出現個所
j	家	団	gia (56)	2a1, 2a4, 6a3, 6a3, 6a4, 6b4, 7a1, 18a1, 18a3, 18a4, 20b4, 29b3, 29b4, 32a2, 33a1, 37b1, 38a3, 38a3, 38a4, 38a5, 38a5, 39b5, 40b4, 44b5, 46b1, 47b2, 49a1, 49a5, 50a2, 50a4, 50b5, 53b4, 55a3, 57a1, 58a3, 61a5, 62a4, 62b1, 62b2, 63b2, 64a1, 64b2, 64b5, 65a2, 65b3, 65b5, 66a3, 66a3, 66a3, 67a5, 68a4, 69a4, 71b5, 73b2, 77b1, 79b3
	假	団	gia (5)	5b2, 20a2, 27b2, 27b2, 27b5
	价	団	giyai (1)	43a4
	甲	団	giya (1)	34b5
	駕	団	giya (1)	56b4
x	下	団	hiya (17)	9b5, 15b4, 24b3, 28a3, 32a5, 37a1, 37b2, 39b1, 39b5, 40a2, 45b3, 56a4, 59a1, 59a3, 64a3, 69a4, 73b2

表7：尖音と団音の分布(北京音 -ie)

声母	漢字	尖団	音形(数)	出現個所
j	喘	団	giye (3)	21b3, 21b3, 21b3
	捷	尖	giyei (1)	21a3
	接	尖	giye (3)	39b4, 51a2, 78b2
	節	尖	giye (3)	41a5, 41b2, 59b5
	借	団	giye (4)	54a1, 72b3, 77a4, 77b3
	皆	団	giyai (2)	11a2, 22b1

q	且	尖	ciye (12)	1b2, 3a4, 6b5, 19a3, 22b4, 32a2, 49a5, 59b1, 64a1, 64a5, 64b3, 66b1
	切	尖	ciye (1)	28a1
x	些	尖	hiye (23)	1a3, 11a4, 16b2, 17a5, 18a2, 23b5, 29a2, 30a1, 30a5, 34a4, 34b5, 36a3, 36b1, 36b2, 36b3, 37a2, 38b3, 42b2, 51b2, 52a3, 69b5, 76a5, 76b1, 79b1
	懈	团	hiyei (1)	17a5
			hiyai (1)	25a1
	洩	尖	hiye (1)	25a3
	寫	尖	hiye (4)	43b4, 47a1, 48a3, 49a1
歇	团	hiye (1)	68a1	

表 8 : 尖音と团音の分布 (北京音 -üe)

声母	漢字	尖团	音形 (数)	出現個所
j	竟	团	giyo (2)	41a1, 79a5
	决	团	giowei (3)	16b4, 25b5, 32b3
q	確	团	kiyo (2)	1a5, 76a2
	缺	团	kiowei (2)	11b5, 13a3
x	學/孛	团	hiyo (20)	10b3, 19a5, 19b2, 19b2, 34b2, 34b4, 34b5, 35a4, 35b2, 36a1, 45a5, 45a5, 46a3, 46a4, 46b3, 46b4, 48b1, 49a1, 53a1, 53b2

表 9 : 尖音と团音の分布 (北京音 -i)

声母	漢字	尖团	音形 (数)	出現個所
j	技	团	ji (1)	1b1
	記	团	gi (3)	1a4, 18a2, 23b2
			ji (1)	60a5
	即	尖	ji (3)	28a4, 33b3, 48b3
	急	团	gi (5)	7b2, 13b3, 21a3, 22b1, 30b4
	及	团	ji (3)	15b2, 70a2, 70a3
	既	团	ji (7)	1b5, 2b1, 13a3, 21b3, 57a4, 57b2, 68b1
	幾/几	团	ji (17)	2b2, 4b4, 7b2, 11b4, 36b4, 42b4, 44a2, 44b3, 45b4, 48b4, 53a4, 53a5, 54a1, 54b1, 68a2, 71b4, 79a2
	計	团	ji (3)	6a4, 17a1, 17a1
際	尖	ji (2)	31a1, 31a2	

	紀	団	ji (4)	44b2, 70a5, 79b1, 79b2
			gi (1)	41b1
	寄	団	ji (5)	32b5, 33a2, 33a3, 33b5, 34a1
	吉	団	ji (5)	43a2, 44a2, 63a2, 65b5, 67b2, 69a3
	濟	尖	ji (1)	77a3
	忌	団	ji (1)	49b3
			gi (1)	71a1
疾	尖	ji (1)	46b4	
q	起	団	ki (20)	10a3, 12b1, 15a5, 21a5, 26a3, 26b2, 26b4, 29a5, 29b1, 32a1, 32a2, 32b4, 51a5, 56a4, 56b4, 66b1, 71a4, 71b2, 71b3, 73b5
	其	団	ci (8)	15a1, 26a2, 30b1, 30b1, 33b1, 35a1, 43a5, 70a4
	豈	団	ci (12)	1b1, 2a5, 19a1, 52b2, 52b4, 55a4, 56b5, 57b5, 62b3, 63b5, 65b4, 67b4
	棄	団	ci (1)	2a1
	祈	団	ci (4)	2a1, 3b4, 5a2, 43b3
			ki (1)	42a1
	乞	団	ci (1)	33b4
	齊/齊	尖	ci (2)	18a1, 73b1
	奇	団	ki (2)	13a4, 23a2
	旗	団	ki (2)	43b4, 43b4
	氣	団	ki (4)	21a2, 37a4, 71b3, 71b4
騎	団	ki (1)	63a2	
x	西	尖	si (14)	12a5, 12b2, 12b5, 12b5, 13a1, 13a2, 13a3, 15b5, 36a4, 64b4, 64b5, 65a2, 72b4, 72b5
	細	尖	si (5)	24a2, 25a2, 28b4, 46a2, 51a4
	係	団	si (2)	25a2, 33b4
	習	尖	si (1)	48b5
	喜	団	hi (9)	2b1, 4b4, 4b5, 5a2, 10a4, 22b5, 33a5, 40a1, 42a3
	希	団	hi (1)	29b5
	席	尖	si (1)	40a1

表 10 : 尖音と団音の分布 (北京音 -ü)

声母	漢字	尖団	音形 (数)	出現個所
----	----	----	--------	------

j	矩	団	gioi (5)	2b1, 13b4, 25b1, 57a5, 65b1
	句	団	gioi (8)	8b1, 16b4, 21a4, 21a4, 35b4, 75b1, 75b1, 79a2
	局	団	gioi (1)	9a1
	拘	団	gioi (4)	29a4, 39b5, 45b5, 66b2
	據	団	gioi (1)	29b5
	居	団	gioi (1)	60a4
	举	団	gioi (1)	60b4
q	去	団	kioi (118)	2a3, 2b2, 2b2, 2b2, 2b3, 2b3, 2b4, 2b5, 3a2, 3a3, 4b5, 5a2, 5b4, 6a2, 6a2, 6a3, 6b2, 7a1, 7b4, 8a3, 8a4, 8b3, 8b4, 8b4, 8b5, 9a2, 9a3, 9a5, 9b3, 9b4, 10b1, 16b5, 18a1, 18a5, 18b2, 18b2, 18b3, 18b3, 19b2, 20b3, 21b5, 24a1, 24b4, 25b4, 26a5, 26b1, 28b3, 29a1, 29a4, 30a1, 32a1, 37b2, 38a2, 39a5, 42a2, 43b1, 46a1, 46a1, 47b5, 48a2, 48b1, 49a1, 49a2, 49a2, 49a4, 49a4, 49b2, 50b4, 50b4, 50b5, 51b1, 51b1, 51b1, 52a2, 53b1, 54a4, 54b4, 54b5, 54b5, 55a3, 55a5, 55b1, 57a5, 58b2, 62a3, 62a4, 62a5, 62b2, 62b3, 62b4, 63a2, 63b1, 63b3, 63b3, 64a1, 64a2, 64a3, 64a3, 64b2, 64b4, 65a3, 65a4, 65a5, 65b4, 66a3, 66a4, 67a2, 67a2, 67a3, 68b1, 68b2, 72a3, 72a4, 72b5, 76a2, 76a5, 76b5, 77b3
	趣	尖	kioi (2)	6a1, 16a1
	取	尖	kioi (2)	43b1, 48a3
	屈	団	kioi (1)	75a3
x	虚	団	sioi (6)	5a4, 5b3, 21b2, 27a2, 37a1, 40b5
	絮	尖	sioi (4)	3b2, 3b2, 76a3, 79b1
	須	尖	sioi (3)	1a3, 17a5, 23b5
	叙	尖	sioi (3)	57b2, 57b2, 60a5
	許	団	sioi (2)	48a5, 49b4

[待続]